

Develpai, professor Plangg

L'Istitut "majon di fascegn" e l'mond de la cultura ladina festejea e reingrazia l'academich per l'prezious contribut scientific che per 35 egn alalongia ge à dat prestije a nosc lengaz

Sèn Jan - L'é na di emportanta chesta sabeda per l'mond de la cultura ladina. Chi che ge tegn a nosc lengaz, e ti egn i à studià e lurà acioche l'posse aer fondamenc scientifics e prestije per poder se svilupèr, i vel ge dir develpai a n academich che à dat de chest vers n gran contribut: l'prof. Guntram A. Plangg.

"Con chest an – disc l'president de l'Istitut Ladin de Fascia Antone Polam – l'professor Plangg lascia l'encèria de President de la Comiscion Culturala de l'Istitut dò 35 egn de colaborazion. So contribut te chisc egn l'é stat gran, e no se trata demò de lurier scientific o de prestije cultural, fatores che purampò ne à permetù de mantegnir contac de gran emportanza col mond academich a livel internazional, ma ence de sia partezipazion umana e personala a la vita de l'Istitut e al percors sfadious de noscia comunanza ladina sul troi de sia afermazion desche mendranza linguistica."

"L'era l'an 1977 e l'Istitut Cultura Ladin de Fascia aea vedù da pech la lum – jonta ite l'diretor Fabio Chiocchetti - canche l'prof. Plangg ruèa ofizialmenter te so gremen, dant desche member de la Comiscion Culturèla, apede al mai desmentia prof. Luigi Heilmann, e dò a cef de la medema Comiscion e amò apede te la funzion de condiretor de "Mondo Ladino". Da enlouta la piales de la revista de l'Istitut ge à dat alberch a n bon numer de si contribut scientifics dediché al ladin, ai fenomegn de contat coi lengac vejins, a la sintassa, a la lettradura, a la toponomastica, a l'edizion de documenc veiores."

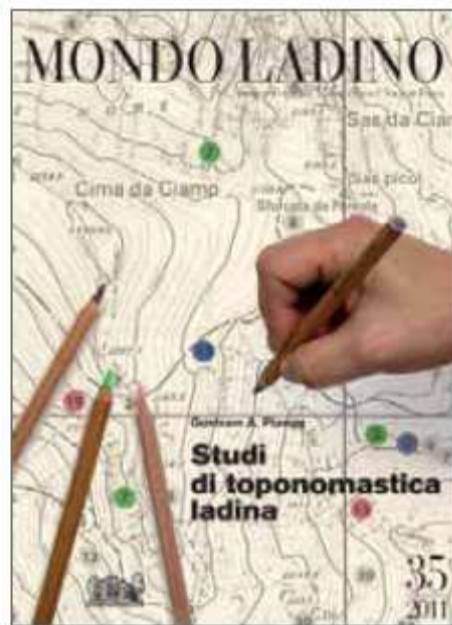
Per festejèr chesta colaborazion e reingrazièr chest "Om de scienza e de letres" per so lonch empegn, l'Istitut à volù ge fèr desche "pìcol don" apontin n numer spezièl de

"Mondo Ladino", dedicà ai scric olache Plangg à metù duta sia competenza e pascion per l'studie de la toponomastica, "che l'é cognoscenza de fac linguistics, ma tel medemo temp cognoscenza de n popul, de si fac storics, de so teritorie, de la trasformazions portèdes ite da generazions e generazions. Na regoeta de studies – disc amò l'diretor - che palesa donca n secont destinatèr, apede a l'Autor, e l'é apontin la medema jent de Fascia, desche n veicol del "ver don" che l'Studios ge sporc ai Ladins acioche i posse renforzèr sia reijes te la storia passèda per fèr front con coscienza a so davegnir."

N pìcol segn concret de develpai al prof. Plangg é jà ruà dal grop de tradutores che se à metù a la leta debant per utèr dal todesch di contribut del professor per chest numer de "Mondo Ladino", che é stat rencurà da Evelyn Bortolotti e da Paul Videsott col didament de Vittorio Dell'Aquila. N segn emportant te chisc momenc senestres ence dal pont de veduda economic, per desmostrèr che la profescionalità arjonta tel setor de la cultura ladina no à destudà l'valor del volontariat.

"L'contribut perferi te chisc egn da Plangg a l'Istitut e a la vita culturèla de la val – disc amò Chiocchetti - va sorafora la scienza e l'enrescida: ence ti moments senestres no l'ne à fat mai mencièr so sostegn moral, so encorajament, so aiut concret: te na parola sia Amicizia. De chest ge sion de gra de dut cher, e sion segures che al salut cordial de l'Istitut volarà se unir ence la jent de Fascia e duta la comunanza ladina."

L'professor Plangg vegn festejà e reingrazià en sabeda ai 21 de messèl da les 17.00 te la Sala Heilmann del Museo Ladin de Fascia.



L prof. Guntram A. Plangg e la soracuerta del liber con si contribuc.

